C Ring Road, Al Emadi Financial Square Building,
P.O.Box : 433 - Doha - Qatar,
Tel.: +974 44222410 / Call Center 16014
Fax: +974 44221560 - 44221561
www.qcsd.gov.qa

شركة قطر للإيداع المركزي للأوراق المالية
QATAR CENTRAL SECURITIES DEPOSITORY

الدائري الثالث، مبنى فايننشال سكوير العمادي ،
ص.ب: ٤٣٣ – الدوحة، قطر،
هاتف : ٤٤٢٢٢٤١٠ +٩٧٤ / مركز الاتصال ١٦٠١٤
فاكس: ٤٤٢٢١٥٦١ – ٤٤٢٢١٥٦٠ +٩٧٤
www.qcsd.gov.qa

نمـوذج طلـب رقـم مسـاهـم – الأفـراد

Shareholder Application Form – Individual

NIN:	رقم المساهم : .....
Capacity: ☐ Mr. ☐ Mrs. ☐ Miss ☐ Sheikh/Sheikha ☐ Minor	الصفة : ☐ السيد ☐ السيدة ☐ الآنسة ☐ الشيخ/الشيخة ☐ القاصر
Sex: ☐ Male ☐ Female	الجنس : ☐ ذكر ☐ أنثى
☐ Citizen ☐ Resident ☐ Non-resident	☐ مواطن ☐ مقيم ☐ غير مقيم
Personal Information	**البيانات الشخصية**
Full Name as per ID :	الاسم الكامل طبقاً للبطاقة الشخصية : .....
Date of Birth: ...../...../.....	تاريخ الميلاد : ...../...../.....
Nationality :	الجنسية : .....
Other Nationalities:	جنسيات أخرى : .....
Residency Country :	بلد الإقامة : .....
ID/Passport No:	رقم البطاقة الشخصية/جواز السفر: .....
Expiry Date: ...../...../.....	الصلاحية: ...../...../.....
Marital Status:	الحالة الاجتماعية : .....
P.O box:	ص.ب : .....
Mobile:	الهاتف النقال : .....
Home phone / office:	هاتف المنزل/ المكتب : .....
Email:	البريد الالكتروني : .....
Current Address: Zone NO: Str No: ..... Bld No:	العنوان الحالي: رقم المنطقة ..... رقم الشارع : ..... رقم المبنى: .....
☐ Lease ☐ Ownership	☐ ايجار ☐ ملك
Address in origin Country:	العنوان في البلد الأصلي : .....
Work Details	**تفاصيل العمل**
Profession /Position:	المهنة / المنصب : .....
Current Employer:	جهة العمل الحالية: .....
Work Address:	عنوان العمل: .....
Work Phone:	هاتف العمل : .....
Bank Account Details	**تفاصيل الحساب البنكي**
Bank Name:	اسم البنك : .....
IBAN:	الآيبان: .....
Account Type:	نوع الحساب : .....

bsi. ISO 9001 Quality Management
FS 623587

Guardian / Representative	ولي الأمر/ الوكيل
Name of Guardian/ Representative	اسم ولي الأمر/الوصي/الوكيل: .....
Nationality:	الجنسية: .....
Residency country:	بلد الإقامة : .....
ID/Passport No:	رقم البطاقة الشخصية/ جواز السفر: .....
Expiry date: ...../...../.....	الصلاحية: ...../...../.....
Profession of Name of Guardian / Representative:	مهنة ولي الأمر / الوصي / الوكيل: ....
Employer:	جهة العمل: .....
Power of Attorney / Guardianship No:	رقم الوكالة / الوصاية: .....
Place of issuance:	مكان الاصدار: .....
Securities Investment Goals	أهداف الاستثمار بالأوراق المالية
☐ Capital Gains ☐ Dividends ☐ both	☐ أرباح رأسمالية ☐ توزيعات نقدية ☐ معاً
Investment Strategy	استراتيجية الاستثمار
☐ Long term ☐ Short term ☐ Speculation	☐ طويل الأجل ☐ قصير الأجل ☐ المضاربة
Income Sources	مصادر الدخل
☐ Salary ☐ Rent ☐ Proceeds of Investment	☐ رواتب ☐ ايجارات ☐ عوائد استثمار
☐ Other (to be Specified)	☐ أخرى (يجب تحديدها) .....
Gross Annual Income: ..... Qatari Riyal	دخل العميل السنوي: ..... ريال قطري
Communication Language	لغة التواصل
☐ Arabic ☐ English	☐ العربية ☐ الانجليزية
General Information	معلومات عامة
Are you Employee in any Brokerage Firm / QE/QCSD	هل انت موظف في أي شركة وساطة / بورصة قطر/جهة الإيداع
☐ Yes ☐ No	☐ نعم ☐ لا
Are you Employee in any Listed Company	هل أنت موظف في أي شركة من الشركات المدرجة في بورصة قطر
☐ Yes ☐ No	☐ نعم ☐ لا
Are you the Beneficial Owner?	هل أنت المستفيد الحقيقي من الحساب ؟
☐ Yes ☐ No	☐ نعم ☐ لا
If (No), Please Specify the Beneficial Owner?	أذا كان الجواب (لا) يرجى تحديد المستفيد الحقيقي ....

Declaration	إقــرار
I, the undersigned In my / capacity: ..... acknowledge that the information and documents provided herein are correct, and I will inform and provide relevant documents to QCSD whenever there is any change of the information provided herein. Further, I hereby confirm to use my above mentioned bank account to receive cash dividends from the listed companies. QCSD shall have no liability in respect of shares and dividends as well as if the account is closed or blocked. Finally, I agree to undertake to update my information as and when changes are made.	أقر أنا الموقع أدناه بصفتي الشخصية / ولياً / وصياً / وكيلاً / عن : ..... بأن المعلومات المبينة في النموذج المرفق وجميع المستندات المرفقة هي صحيحة ، كما أوافق على إبلاغ شركة قطر للإيداع المركزي للأوراق المالية بأي تغيير في المعلومات. كما أوافق على قيد الأرباح النقدية للأسهم المملوكة في رأس مال أي من الشركات المدرجة في شركة قطر للايداع المركزي للأوراق المالية في حسابي المصرفي أعلاه ، دون أية مسؤولية على شركة قطر للايداع المركزي للاوراق المالية أو البنك فيما يتعلق بهذه الأسهم وعائداتها ولن تكون على شركة قطر للايداع المركزي للاوراق المالية أية مساءلة قانونية في حالة ما اذا كان الحساب البنكي مغلق أو مجمد وأتعهد بتحديث بياناتي كلما حدث ذلك .
Signature:	التوقيع : .....

For Financial Services Use	لاستخدام شركات الخدمات المالية
Employee Name:	اسم الموظف : .....
Date:	التاريخ : .....
Broker:	اسم الوسيط : .....
Signature, Stamp, Authorized:	التوقيع والختم والمصادقة : .....

For Official Use	للاستخدام الرسمي لشركة قطر للإيداع المركزي للأوراق المالية
Employee Name:	اسم الموظف : .....
Date:	التاريخ : .....
Signature:	التوقيع: .....

المستندات المطلوبة – طلب رقم مساهم

الأفراد :

- أصل البطاقة الشخصية سارية التاريخ أو جواز السفر لصاحب الحساب (للقطريين) وصورة عنها .
- أصل البطاقة الشخصية سارية التاريخ و جواز السفر (لغير القطريين) و صورة عنها
- أصل الوكالة + البطاقة الشخصية سارية التاريخ لكل من الوكيل والموكل وصورة عنها
- كتاب معتمد من بنك قطري خاضع لرقابة مصرف قطر المركزي بتفاصيل الحساب البنكي للعميل .
- أية مستندات أخرى تطلبها الشركة .
- في حال تقديم الطلب من خارج دولة قطر ، يجب توثيق جميع المستندات من سفارة دولة قطر في بلد إصدار هذه الوثائق و وزارة الخارجية ، بالإضافة إلى قسم التصديقات في الخارجية القطرية.
- رسوم إصدار رقم مساهم 100 ريال قطري.

القاصرين :

- صورة عن شهادة الميلاد للقاصر + البطاقة الشخصية أو جواز السفر (للقطريين)
- صورة عن شهادة الميلاد للقاصر + جواز السفر ساري التاريخ (لغير القطريين) .
- أصل البطاقة الشخصية سارية التاريخ للولي / الوصي/ القيم وصورة عنها .
- وثائق إثبات الوصاية أو القوامة .
- كتاب معتمد من بنك قطري خاضع لرقابة مصرف قطر المركزي بتفاصيل الحساب البنكي للعميل.
- أية مستندات أخرى تطلبها الشركة .
- في حال تقديم الطلب من خارج دولة قطر ، يجب توثيق جميع المستندات من سفارة دولة قطر في في بلد إصدار هذه الوثائق و وزارة الخارجية ، بالإضافة إلى قسم التصديقات في الخارجية القطرية.
- رسوم إصدار رقم مساهم 100 ريال قطري .

Documentations required to open Account

Individuals:

- An original and copy of a valid Qatari ID/passport – (Qataris)
- An original and copy of a valid Qatari ID & Passport - (Non Qataris).
- A copy of a valid Passport - (Non Residents).
- An original and copy of power of attorney, copy of IDs of the principle and agent.
- Official letter from Qatari Bank licensed by Qatar central bank confirming the bank account details.
- Any documents required by QCSD .
- If the investor is not resident of the State of Qatar, all documents must be authenticated by Qatari Embassy and the Ministry of Foreign Affairs of the country and the Consular Affairs department in Qatar.
- NIN Insurance Fees: 100 Qatari Riyal.

Minors:

- An original copy of birth certificate +ID/passport of minor (Qataris)
- An original copy of birth certificate and valid Passport of the minor (Non Qataris)
- An original and copy of a valid Qatari ID/ passport of custodian/guardian.
- Proof of the guardianship documents.
- Official letter from Qatari Bank licensed by Qatar central bank confirming the bank account details.
- Any documents required by QCSD .
- If the investor is not resident of the State of Qatar, all documents must be authenticated by Qatari Embassy and the Ministry of Foreign Affairs of the country and the Consular Affairs department in Qatar.
- NIN Insurance Fees: 100 Qatari Riyal.